

**Art. 7.** De overtredingen van de bepalingen van verordeningen (EG) nr. 1254/1999, (EG) nr. 1255/1999, (EG) nr. 1259/1999, (EG) nr. 2342/1999, (EEG) nr. 3508/92 en (EEG) nr. 3887/92, van de bepalingen van dit besluit en van de bepalingen genomen krachtens dit besluit, worden opgespoord, vastgesteld en bestraft overeenkomstig de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten.

**Art. 8.** In toepassing van het artikel 44 van de verordening (EG) nr. 2342/1999, wordt elke inbreuk betreffende het onwettelijk gebruik of het in bezit hebben van stoffen of producten die door de communautaire wetgeving in de diergeneeskundige sector niet toegestaan zijn, in de zin van het artikel 23, § 1, van de verordening (EG) nr. 1254/1999, bestraft met de uitsluiting van het recht op de extra betalingen en, in geval van recidive binnen de 12 maanden van de vaststelling van de eerste inbreuk, bestraft met een bijkomende periode van twee jaar uitsluiting.

Bij een tweede recidive tijdens dezelfde periode wordt de uitsluiting gebracht op 5 jaar.

**Art. 9.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2000.

**Art. 10.** Onze Minister toegevoegd aan de Minister van Buitenlandse Zaken, belast met Landbouw, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 november 2001

**ALBERT**

Van Koningswege :

De Minister toegevoegd  
aan de Minister van Buitenlandse Zaken,  
belast met Landbouw,  
Mevr. A.-M. NEYTS-UYTTEBROECK

**Art. 7.** Les infractions aux dispositions des règlements (CE) n° 1254/1999, (CE) n° 1255/1999, (CE) n° 1259/1999, (CE) n° 2342/1999, (CEE) n° 3508/92 et (CEE) n° 3887/92, aux dispositions du présent arrêté et aux dispositions prises en vertu de celui-ci, sont recherchées, constatées et punies conformément à la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime.

**Art. 8.** En application de l'article 44 du Règlement (CE) n° 2342/1999, toute infraction relative à l'utilisation ou à la détention illégale de substances ou de produits non autorisés par la réglementation communautaire dans le secteur vétérinaire, au sens de l'article 23, § 1<sup>er</sup>, du règlement (CE) n° 1254/1999, est sanctionnée par l'exclusion du bénéfice des paiements supplémentaires et, en cas de récidive dans les 12 mois suivant la constatation de la première infraction, sanctionnée d'une période supplémentaire de deux ans.

En cas de seconde récidive dans le même délai, l'exclusion est portée à 5 ans.

**Art. 9.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2000.

**Art. 10.** Notre Ministre adjoint au Ministre des Affaires étrangères, chargé de l'Agriculture, est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 novembre 2001.

**ALBERT**

Par le Roi :

La Ministre adjointe  
au Ministre des Affaires étrangères,  
chargé de l'Agriculture,  
Mme A.-M. NEYTS-UYTTEBROECK

N. 2002 — 623

[C — 2002/16393]

**3 DECEMBER 2001. — Ministerieel besluit  
betreffende de slachtpremie in de rundvleessector**

De Minister toegevoegd aan de Minister van Buitenlandse Zaken, belast met Landbouw,

Gelet op de wet van 23 december 1970 houdende goedkeuring van het besluit van 21 april 1970 van de Raad van Ministers van de Europese Gemeenschappen betreffende de vervanging van de financiële bijdragen van de lidstaten door eigen middelen van de Gemeenschap;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, gewijzigd bij de wet van 11 april 1983, de wet van 29 december 1990 en de wet van 5 februari 1999;

Gelet op de verordening (EEG) nr. 3508/92 van de Raad van 27 november 1992 tot instelling van een geïntegreerd beheers- en controlesysteem voor bepaalde communautaire steunregelingen, laatst gewijzigd bij verordening (EG) nr. 1593/2000 van 17 juli 2000;

Gelet op de verordening (EEG) nr. 3887/92 van de Commissie van 23 december 1992 houdende uitvoeringsbepalingen inzake het geïntegreerd beheers- en controlesysteem voor bepaalde communautaire steunregelingen, laatst gewijzigd bij verordening (EG) nr. 2721/2000 van 13 december 2000;

Gelet op de verordening (EG) nr. 1254/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees;

Gelet op de verordening (EG) nr. 2342/1999 van de Commissie van 28 oktober 1999 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van verordening (EG) nr. 1254/1999 van de Raad houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees met betrekking tot de premieregelingen, laatst gewijzigd bij verordening (EG) nr. 192/2001 van 30 januari 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 maart 1953 betreffende de handel in vlees en vleeswaren en de behandeling van in België geslachte runderen, gewijzigd bij koninklijk besluit van 5 december 1997;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 december 1990 betreffende de identificatie van runderen, gewijzigd bij koninklijk besluit van 8 augustus 1997 betreffende de identificatie, de registratie en de toepassingsmodaliteiten voor de epidemiologische bewaking van de runderen;

F. 2002 — 623

[C — 2002/16393]

**3 DECEMBRE 2001. — Arrêté ministériel  
relatif à la prime à l'abattage dans le secteur de la viande bovine**

La Ministre adjointe au Ministre des Affaires étrangères,  
chargé de l'Agriculture,

Vu la loi du 23 décembre 1970 portant approbation de la décision du 21 avril 1970 du Conseil des Ministres des Communautés européennes relative au remplacement des contributions financières des Etats membres par des ressources propres aux Communautés;

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, modifiée par la loi du 11 avril 1983, par la loi du 29 décembre 1990 et par la loi du 5 février 1999;

Vu le règlement (CEE) n° 3508/92 du Conseil du 27 novembre 1992 établissant un système intégré de gestion et de contrôle relatif à certains régimes d'aides communautaires, modifié en dernier lieu par le règlement (CE) n° 1593/2000 du 17 juillet 2000;

Vu le règlement (CEE) n° 3887/92 de la Commission du 23 décembre 1992 portant modalités d'application du système intégré de gestion et de contrôle relatif à certains régimes d'aides communautaires, modifié en dernier lieu par le règlement (CE) n° 2721/2000 du 13 décembre 2000;

Vu le règlement (CE) n° 1254/1999 du Conseil du 17 mai 1999 portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande bovine;

Vu le règlement (CE) n° 2342/1999 de la Commission du 28 octobre 1999 établissant les modalités d'application relatives aux régimes de primes prévus par le règlement (CE) n° 1254/1999 du Conseil portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande bovine modifié en dernier lieu par le règlement (CE) n° 192/2001 du 30 janvier 2001;

Vu l'arrêté royal du 9 mars 1953 concernant le commerce des viandes de boucherie et réglementant l'expertise des bovins abattus à l'intérieur du pays, modifié par l'arrêté royal du 5 décembre 1997;

Vu l'arrêté royal du 19 décembre 1990 relatif à l'identification des bovins, modifié par l'arrêté royal de 8 août 1997 relatif à l'identification, l'enregistrement et aux modalités d'application de l'épidémiosurveillance des bovins;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 december 1992 betreffende de erkenning en de inrichtingsvoorwaarden van de slachthuizen en andere inrichtingen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 9 oktober 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 juli 1996 betreffende de algemene en bijzondere exploitatievoorwaarden van slachthuizen en andere inrichtingen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 6 november 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 augustus 1997 betreffende de identificatie, de registratie en de toepassingsmodaliteiten voor de epidemiologische bewaking van de runderen, laatst gewijzigd bij koninklijk besluit van 18 mei 2000;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 november 2001 betreffende de slachtpremie in rundvleessector;

Gelet op het overleg met de Gewestregeringen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989, en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid om zonder uitstel de maatregelen te treffen inzake de slachtpremie voor runderen, om zich te schikken naar de bepalingen van de in 1999 getroffen verordeningen, zoals vermeld in de aanhef,

Besluit :

#### HOOFDSTUK I. — *Definities*

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1. Koninklijk besluit : het koninklijk besluit van 30 november 2001 betreffende de slachtpremie in de rundvleessector.
2. Het Bestuur : het Bestuur voor het Landbouwproductiebeheer (DG 3) van het Ministerie van Middenstand en Landbouw.
3. De Diergeneeskundige inspectie : de Inspectie-generaal Veterinaire Diensten van het Bestuur voor de Dierengezondheid en de Kwaliteit van de Dierlijke Producten (DG5) van het Ministerie van Middenstand en Landbouw.
4. Veebeslag : het geheel van runderen zoals gedefinieerd in artikel 1, 7°, van het koninklijk besluit van 8 augustus 1997 betreffende de identificatie, de registratie en de toepassingsmodaliteiten voor de epidemiologische bewaking van de runderen.
5. Verantwoordelijke : de persoon zoals gedefinieerd in artikel 1, 5°, van het koninklijk besluit van 8 augustus 1997 betreffende de identificatie, de registratie en de toepassingsmodaliteiten voor de epidemiologische bewaking van de runderen.
6. Paspoort : het document bedoeld in artikel 16 van het koninklijk besluit van 8 augustus 1997 betreffende de identificatie, de registratie en de toepassingsmodaliteiten voor de epidemiologische bewaking van de runderen.
7. Karkas van het kalf : het koud karkas van het geslachte kalf, na het villen en het uitbloeden, zonder de ingewanden, de lever, de geslachtsorganen, de uier en het uiervet, de kop en de uiteinden van de ledematen, afgesneden bij het carpaal respectievelijk tarsaal gewricht, met de staart, de nieren en het niervet.
8. Het karkasgewicht van het kalf : het koud gewicht van het karkas, gepresenteerd zoals beschreven in punt 7, uitgedrukt in 1/10 kg; in geval van warme weging van het karkasgewicht, wordt een reductie van 2 % toegepast.

#### HOOFDSTUK II. — *Slachtpremie voor kalveren*

**Art. 2.** In toepassing van artikel 2, § 2, van het koninklijk besluit zijn de voorwaarden en modaliteiten voor de toekenning van de slachtpremie voor kalveren de volgende :

1. Voor de producent :

- de producent moet een premieaanvraag indienen bij middel van een officieel formulier, verkrijgbaar bij de provinciale bureaus van het Bestuur;
- de premieaanvraag moet per aangetekend schrijven worden ingediend, of tegen ontvangstbewijs worden afgegeven, op het provinciale bureau van DG 3;
- de premieaanvraag kan ook worden ingediend door een gevolmachtigde van de producent;
- per producent wordt slechts één aanvraag aanvaard per slachtdatum, per slachthuis en per veebeslag;
- de premieaanvraag moet worden ingediend binnen de 6 maanden volgend op de slachtdatum, en ten laatste eind februari van het volgende jaar;

Vu l'arrêté royal du 30 décembre 1992 relatif à l'agrément et aux conditions d'installation des abattoirs et d'autres établissements, modifié par l'arrêté royal du 9 octobre 1998;

Vu l'arrêté royal du 4 juillet 1996 relatif aux conditions générales et spéciales d'exploitation des abattoirs et d'autres établissements, modifié par l'arrêté royal du 6 novembre 1999;

Vu l'arrêté royal du 8 août 1997 relatif à l'identification, l'enregistrement et aux modalités d'application de l'épidémiologie des bovins, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal de 18 mai 2000;

Vu l'arrêté royal du 30 novembre 2001 relatif à la prime d'abattage dans le secteur de la viande bovine;

Vu la concertation avec les Gouvernements régionaux;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence motivée par la nécessité de prendre sans retard les mesures relatives à la prime à l'abattage pour les bovins en vue de se conformer aux dispositions des règlements intervenus en 1999, tels que visés au préambule,

Arrête :

#### CHAPITRE 1<sup>er</sup>. — *Définitions*

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1. Arrêté royal : l'arrêté royal du 30 novembre 2001 relatif à la prime à l'abattage dans le secteur de la viande bovine.
2. L'Administration : l'Administration de la Gestion de la Production agricole (DG 3) du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture.
3. L'Inspection vétérinaire : l'Inspection générale des Services vétérinaires de l'Administration de la santé animale et la qualité des produits animaux (DG5) du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture.
4. Troupeau : l'ensemble des bovins tel que défini à l'article 1, 7°, de l'arrêté royal du 8 août 1997 relatif à l'identification, l'enregistrement et les modalités d'application de surveillance épidémiologique des bovins.
5. Responsable : la personne définie à l'article 1<sup>er</sup>, 5°, de l'arrêté royal du 8 août 1997 relatif à l'identification, l'enregistrement et les modalités d'application de surveillance épidémiologique des bovins.
6. Le passeport : le document visé à l'article 16 de l'arrêté royal du 8 août 1997 relatif à l'identification, l'enregistrement et les modalités d'application de surveillance épidémiologique des bovins.
7. La carcasse du veau : la carcasse froide du veau abattu, après dépouillement, éviscération et saignée, sans le foie, les organes génitaux, le pis et la graisse du pis, la tête et les extrémités des membres, coupés respectivement au niveau de l'articulation carpienne et tarsienne, avec la queue, les rognons et la graisse des rognons.
8. Poids de la carcasse du veau : le poids froid de la carcasse, tel que décrite au point 7, exprimé en 1/10 kg; une réduction de 2 % de poids de la carcasse est appliquée en cas de pesée à chaud.

#### CHAPITRE II. — *Prime à l'abattage pour les veaux*

**Art. 2.** En application de l'article 2, § 2, de l'arrêté royal, les conditions et les modalités d'octroi de la prime à l'abattage pour les veaux sont les suivantes :

1. Pour le producteur :

- le producteur doit introduire une demande de prime au moyen d'un formulaire officiel disponible auprès des bureaux provinciaux de l'Administration;
- la demande de prime doit être introduite par recommandé, ou déposée contre accusé de réception, au bureau provincial de la DG 3;
- la demande de prime peut également être introduite par un mandataire du producteur;
- par producteur, une seule demande est acceptée par date d'abattage, par abattoir et par troupeau;
- la demande doit être introduite endéans les 6 mois après la date d'abattage et au plus tard pour fin février l'année suivante;

— voor de kalveren, die geslacht worden tijdens het eerste trimester van het jaar 2000, wordt de uiterste indieningsdatum vastgesteld op 30 september 2000;

— de aanvraag moet vergezeld gaan van een kopie van de paspoorten van de aangegeven kalveren en van een document met de slachtgegevens afgeleverd door het slachthuis;

— de producenten van wie kalveren in een andere Lidstaat van de E.U. worden geslacht, moeten aan hun premieaanvraag de slachtgegevens toevoegen afkomstig van het betrokken slachthuis.

## 2. Voor de kalveren :

— de karkassen van de geslachte kalveren dienen te beantwoorden aan de karkaspresentatie bedoeld in artikel 1, punt 7, van dit besluit;

— de in België geslachte kalveren moeten een karkasgewicht hebben van minder dan 156,5 kg;

— het karkasgewicht van de kalveren, geslacht in een andere E.U. Lidstaat, in slachthuizen die een andere karkaspresentatie toepassen dan deze voorzien in dit besluit dient te worden vastgesteld en meegedeeld overeenkomstig de bepalingen van artikel 36 van de verordening (EG) nr. 2342/1999;

— voor kalveren die levend worden uitgevoerd naar derde landen, mag het levend gewicht niet meer dan 290 kg bedragen;

— de in artikel 37 van de verordening (EG) nr 2342/1999 bedoelde toekenningsvoorwaarden worden geverifieerd op basis van de in Sanitel geregistreerde gegevens.

## 3. Voor de slachthuizen :

— de slachthuizen moeten de in artikel 3, § 1, van het koninklijk besluit bedoelde deelnameverklaring indienen bij middel van een officieel formulier dat verkrijgbaar is bij het Bestuur;

— de deelnameverklaring moet, volledig ingevuld en ondertekend, bij aangetekend schrijven worden ingediend bij het Bestuur of er tegen ontvangstbewijs worden afgegeven;

— door de deelnameverklaring verbindt de verantwoordelijke van het slachthuis er zich toe om :

— op de achterzijde van de paspoorten van de geslachte kalveren minimaal de volgende gegevens aan te brengen : identificatie van het slachthuis, desgevallend het EG-erkenningsnummer, slachtdatum van het kalf, stempel en handtekening van de keurder van het Instituut voor Veterinaire Keuring;

— alle paspoorten dienen systematisch overgemaakt te worden aan de agent die door de Diergeneeskundige inspectie werd aangeduid voor de periodieke inzameling van de paspoorten in de slachthuizen;

— op de dag van slachting van de betrokken kalveren aan de producent of aan zijn gevolmachtigde, per premieaanvraag een ondertekend document af te leveren, met vermelding van de hiernavolgende gegevens betreffende de geslachte kalveren : identificatie van het slachthuis, in voorkomend geval het EG-erkenningsnummer, slachtdatum van de betrokken kalveren, producentnummer, veebeslag, volgnummer in de premieaanvraag, officieel identificatienummer van het kalf, intern slachtnummer en karkasgewicht van de kalveren;

— de onder voorgaand streepje vermelde gegevens dienen eveneens op informaticadrager ter beschikking van het Bestuur te worden gesteld bij de indiening van de premieaanvraag en dit overeenkomstig de instructies van het Bestuur;

— aan de verantwoordelijke van de slachtkalveren die voor de slacht vanuit een andere EU-Lidstaat binnengebracht zijn en geslacht worden in zijn slachthuis, een slachtcertificaat ter beschikking te stellen met minimaal de volgende gegevens : identificatie van het slachthuis, desgevallend het EG-erkenningsnummer, de slachtdatum, het slachtnummer, het officieel identificatienummer van het kalf, de beschrijving van de toegepaste karkaspresentatie en het karkasgewicht;

— een kopie van deze slachtcertificaten gedurende vijf jaar chronologisch geordend te bewaren in het slachthuis.

— pour les veaux, abattus au cours du premier trimestre de l'année 2000, la date limite d'introduction est fixée au 30 septembre 2000;

— la demande doit être accompagnée d'une copie des passeports des veaux déclarés, et d'un document contenant les données d'abattage, délivrées par l'abattoir;

— les producteurs dont les veaux sont abattus dans un autre Etat-membre de l'U.E., doivent joindre à leur demande de prime les données d'abattage de l'abattoir concerné.

## 2. Pour les veaux :

— les carcasses des veaux abattus doivent respecter la présentation de carcasses tel que décrite par l'article 1<sup>er</sup>, point 7 du présent arrêté;

— les veaux abattus en Belgique doivent avoir un poids de carcasse inférieur à 156,5 kg;

— le poids de carcasse des veaux abattus dans un autre Etat-membre de l'U.E. dans des abattoirs qui appliquent une autre présentation de carcasse que celle décrite dans le présent arrêté, doit être établi et communiqué conformément à l'article 36 du règlement (CE) n° 2342/1999;

— pour les veaux qui sont exportés vivants vers des pays tiers, le poids vivant ne peut pas dépasser 290 kg;

— les conditions d'octroi, telles que visées par l'article 37 du règlement (CE) n° 2342/1999 sont vérifiées sur base des données enregistrées dans Sanitel.

## 3. Pour les abattoirs :

— les abattoirs doivent introduire la déclaration de participation visée à l'article 3, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal à l'aide d'un formulaire officiel disponible auprès de l'Administration;

— la déclaration de participation, dûment complétée et signée, doit être introduite sous pli recommandé auprès de l'Administration, ou y être déposée contre accusé de réception;

— à l'aide de la déclaration de participation, le responsable de l'abattoir s'engage à :

— apposer au verso des passeports des veaux abattus au moins les données suivantes : identification de l'abattoir, le cas échéant le numéro d'agrément CE, la date d'abattage du veau, le cachet et la signature de l'expert de l'Institut d'Expertise éétérinaire;

— tous les passeports doivent être remis systématiquement à l'agent désigné par l'Inspection vétérinaire pour le ramassage périodique des passeports dans les abattoirs;

— délivrer par demande de prime, le jour de l'abattage des veaux concernés, au producteur ou à son mandataire, un document signé avec indication des données suivantes concernant les veaux abattus : identification de l'abattoir, le cas échéant le numéro d'agrément CE, la date d'abattage des veaux concernés, le numéro du producteur, le numéro du troupeau, le numéro d'ordre dans la demande, le numéro officiel d'identification du veau, le numéro d'abattage interne et le poids de la carcasse des veaux;

— les données, visées au tiret précédent, doivent également être mises à disposition de l'Administration sur support magnétique lors de l'introduction de la demande de prime et conformément aux instructions de l'Administration;

— à présenter au responsable des veaux échangés importés pour l'abattage d'un autre Etat-membre et abattus directement dans son abattoir, un certificat d'abattage reprenant au moins les données suivantes : l'identification de l'abattoir, le cas échéant le numéro d'agrément CE, la date d'abattage, le numéro d'abattage, le numéro officiel d'identification du veau, la description de la présentation de la carcasse appliquée et le poids de la carcasse;

— à conserver pendant cinq ans et à classer par ordre chronologique une copie de ces certificats d'abattage dans l'abattoir.

**Art. 3.** In geval van overschrijding van het plafond bedoeld bij artikel 11 van de verordening (EG) nr. 1254/1999 van de Raad van 17 mei 1999, wordt het aantal kalveren dat voor de premie in aanmerking komt dienovereenkomstig proportioneel verminderd.

### HOOFDSTUK III. — Slachtpremie voor runderen

**Art. 4.** In toepassing van artikel 2, § 2 van het koninklijk besluit zijn de voorwaarden en modaliteiten voor de toekenning van de slachtpremie voor runderen de volgende :

#### 1. Voor de producent :

— de producent moet een deelnameverklaring indienen aan de hand van een officieel formulier dat beschikbaar is bij de provinciale bureaus van het Bestuur. Hij moet hierop de door hem op het ogenblik van indienen beheerde productie-eenheden met bijhorende veebeslagen vermelden. Voor dieren die behoren tot een veebeslag waarvoor geen deelnameverklaring is ingediend, of waarvan de producent niet als actief is geregistreerd door het Bestuur op het moment van slachting kan geen slachtpremie toegekend worden;

— de deelnameverklaring moet ingediend worden voorafgaand aan de slachting van runderen waarvoor de producent de slachtpremie wil bekomen; voor het jaar 2000 geeft een indiening van de deelnameverklaring vóór 1 februari 2000 recht op de premie met terugwerkende kracht tot 1 januari 2000;

— ingeval van een bedrijfsovername of een andere reden van wijziging van activiteit van een producent, moet de overlater zijn deelname op de datum van de overname opzeggen en moet de overnemer een nieuwe deelnameverklaring indienen. De toekenning van de slachtpremie aan één bepaalde producent wordt in deze gevallen bepaald op basis van de overnamedatum, de vertrekdatum van het rund en de indieningsdatum van de deelnameverklaring;

— aan de producent die een geldige deelnameverklaring heeft ingediend en voor de runderen geslacht in België wordt de slachtpremie automatisch toegekend op basis van de gegevens geregistreerd in de databank Sanitel;

— voor runderen die naar derde landen worden uitgevoerd of in een andere lidstaat worden geslacht, moet de producent bijkomend een premieaanvraag indienen, aan de hand van een specifiek formulier vergezeld van de slachtbewijzen en de kopieën van de vertrekluiken van de paspoorten. Het formulier is verkrijgbaar bij de provinciale bureaus van het Bestuur;

— de premieaanvraag moet binnen de 6 maanden na de slachtdatum uiterlijk tegen eind februari van het jaar volgend op het jaar van slachting, per aangetekend schrijven worden ingediend bij het provinciale bureau van het Bestuur, of er tegen ontvangstbewijs worden afgegeven. Wat betreft de slachtingen van het eerste trimester van 2000 worden de premieaanvragen aanvaard tot en met 30 september 2000;

— de slachtbewijzen afgeleverd door de verantwoordelijke van het slachthuis, vermelden minstens de naam en het adres van het slachthuis, desgevallend het EG-erkenningsnummer, de slachtdatum, het slachtnummer en het officieel identificatienummer van het rund;

— in geval van uitvoer van levende runderen naar derde landen moet de premieaanvraag vergezeld zijn van een exportbewijs, afgeleverd door de douanediens van het Ministerie van Financiën, met vermelding van de exportdatum;

— de premieaanvraag, in te dienen door de producent, mag worden vervangen door een gelijkaardige aanvraag, in te dienen door de persoon die de runderen verhandelt in het intracommunautaire handelsverkeer vooraleer ze in een slachthuis van een andere lidstaat worden geslacht en dit onder dezelfde voorwaarden als hiervoor beschreven.

#### 2. Voor de runderen :

— de in artikel 37 van de verordening (EG) nr 2342/1999 bedoelde toekenningsvoorwaarden worden geverifieerd op basis van de in Sanitel geregistreerde gegevens.

**Art. 3.** En cas de dépassement du plafond, tel que visé par l'article 11 du règlement (CE) n° 1254/1999 du Conseil du 17 mai 1999 le nombre de veaux éligibles à la prime sera diminué proportionnellement à ce dépassement.

### CHAPITRE III. — Prime d'abattage pour les bovins

**Art. 4.** En application de l'article 2, § 2 de l'arrêté royal, les conditions et les modalités d'octroi de la prime à l'abattage pour des bovins sont les suivantes :

#### 1. Pour le producteur :

— le producteur doit introduire une déclaration de participation au moyen d'un formulaire officiel, disponible auprès des bureaux provinciaux de l'Administration. Il doit y mentionner les unités de production qu'il gère au moment de l'introduction de la déclaration, avec les troupeaux concernés. Une prime à l'abattage ne peut pas être octroyée pour des animaux appartenant à un troupeau pour lequel aucune déclaration de participation n'a été introduite, ou dont le producteur n'est pas enregistré comme actif par l'Administration au moment de l'abattage;

— la déclaration de participation doit être introduite préalablement à l'abattage des bovins pour lesquels le producteur veut obtenir la prime; pour l'année 2000 l'introduction de la déclaration de participation avant le 1<sup>er</sup> février 2000 donne droit à la prime avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> janvier 2000;

— en cas de reprise d'exploitation, le cédant doit cesser à la date de la reprise sa participation et le cessionnaire doit introduire une nouvelle déclaration de participation. L'octroi de la prime à l'abattage à l'un ou l'autre producteur est déterminée pour ces cas sur base de la date de la reprise, la date de départ du bovin et la date d'introduction de la déclaration de participation;

— la prime est octroyée de manière automatique au producteur qui a introduit une déclaration valable pour les bovins abattus en Belgique sur base des données enregistrées dans la base de données Sanitel;

— pour des bovins qui sont exportés vers des pays tiers ou qui sont abattus dans un autre Etat-membre, le producteur doit introduire en plus une demande de prime, au moyen d'un formulaire spécifique, accompagné des preuves d'abattage et des copies des volets de sortie des passeports. Le formulaire est disponible auprès des bureaux provinciaux de l'Administration;

— la demande de prime doit être introduite par recommandé au bureau provincial de l'Administration ou y être déposé contre accusé de réception dans la période de 6 mois après la date d'abattage et au plus tard pour fin février de l'année qui suit celle de l'abattage. En ce qui concerne les abattages durant le premier trimestre de 2000, les demandes de prime sont acceptées jusqu'au 30 septembre 2000;

— les preuves d'abattage délivrées par le responsable de l'abattoir mentionnent au moins le nom et l'adresse de l'abattoir, le cas échéant le numéro d'agrément CE de l'abattoir, la date d'abattage, le numéro d'abattage et le numéro officiel d'identification du bovin;

— en cas d'exportation de bovins vivants vers des pays tiers, la demande de prime doit être accompagnée d'un certificat d'exportation, délivré par les services douaniers du Ministère des Finances avec mention de la date d'exportation;

— la demande de prime à introduire par le producteur peut être remplacée par une demande équivalente à introduire par le personne qui commercialise les bovins dans la commerce intracommunautaire avant qu'ils ne soient abattus dans un abattoir d'un Etat-membre et ceci aux mêmes conditions que celles décrites ci-dessus.

#### 2. Pour les bovins :

— les conditions d'octroi, telles que visées par l'article 37 du règlement (CE) n° 2342/1999 sont vérifiées sur base des données enregistrées dans Sanitel.



## 3. Voor de slachthuizen :

— de slachthuizen moeten de in artikel 3, § 1, van het koninklijk besluit bedoelde deelnameverklaring indienen bij middel van een officieel formulier dat verkrijgbaar is bij het Bestuur;

— de deelnameverklaring moet volledig ingevuld en ondertekend bij aangetekend schrijven worden ingediend bij het Bestuur of er tegen ontvangstbewijs worden afgegeven;

— middels de deelnameverklaring verbindt de verantwoordelijke van het slachthuis er zich toe om :

— op de achterzijde van de paspoorten van de geslachte runderen minimaal de volgende gegevens aan te brengen : identificatie van het slachthuis, desgevallend het EG-erkenningsnummer, slachtdatum van het rund, de stempel en handtekening van de keurder van het Instituut voor Veterinaire Keuring;

— alle paspoorten dienen systematisch overgemaakt te worden aan de agent die door de Diergeneeskundige inspectie werd aangeduid voor de periodieke inzameling van de paspoorten in de slachthuizen;

— een register bij te houden conform het ministerieel besluit van 11 maart 1953 hetwelk de uitvoeringsbepalingen bevat van het koninklijk besluit van 9 maart 1953 betreffende de handel in vlees en vleeswaren en de behandeling van in België geslachte runderen;

— de nodige maatregelen te nemen teneinde het hiervoor vermelde register te vervolledigen met het volledige officiële identificatienummer van het geslachte rund;

— aan de verantwoordelijke van de runderen die voor de slacht vanuit een andere EU-Lidstaat ingevoerd zijn en geslacht zijn in zijn slachthuis, een slachtcertificaat ter beschikking te stellen met minimaal de volgende gegevens : identificatie van het slachthuis, desgevallend het EG-erkenningsnummer, de slachtdatum, het slachtnummer, het officieel identificatienummer van het rund;

— een kopie van deze slachtcertificaten gedurende vijf jaar chronologisch geordend te bewaren in het slachthuis.

**Art. 5.** In geval van overschrijding van het plafond bedoeld bij artikel 11 van de verordening (EG) nr. 1254/1999 van de Raad van 17 mei 1999, wordt het aantal runderen dat voor de premie in aanmerking komt dienovereenkomstig proportioneel verminderd.

HOOFDSTUK IV. — *Algemene bepalingen*

**Art. 6.** Om te kunnen genieten van de in hoofdstuk II en III bedoelde premies moeten alle betrokken runderen en kalveren geïdentificeerd en geregistreerd zijn conform de bepalingen van het koninklijk besluit van 8 augustus 1997 betreffende de identificatie, de registratie en de toepassingsmodaliteiten voor de epidemiologische bewaking van de runderen.

**Art. 7.** Het Bestuur is belast met de uitbetaling van de premie alsmede met de terugvordering van de ten onrechte betaalde premies.

**Art. 8.** In het geval dat ten onrechte betaalde bedragen, te wijten aan het niet nakomen van de verbintenissen en/of aan een onjuiste verklaring door de producent, dienen te worden teruggevorderd, worden de verschuldigde bedragen vermeerderd met een intrest aan de wettelijke rentevoet.

**Art. 9.** De controle op het nakomen van de voorschriften en de verbintenissen van de slachtpremie gebeurt door agenten van het Ministerie van Middenstand en Landbouw.

**Art. 10.** Op straffe van uitsluiting moet het bezwaar tegen de beslissingen van de bevoegde Diensten van het Bestuur tot uitvoering van dit besluit per aangetekend schrijven op straffe van nietigheid, ingediend worden bij de Directeur-generaal van het Bestuur binnen de maand die volgt op de mededeling van de beslissing.

**Art. 11.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2000.

Brussel, 3 december 2001.

Mevr. A.-M. NEYTS-UYTTEBROECK

## 3. Pour les abattoirs :

— les abattoirs doivent introduire une déclaration de participation visée à l'article 3, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal au moyen d'un formulaire officiel disponible auprès de l'Administration;

— la déclaration de participation dûment complétée et signée doit être introduite sous pli recommandé auprès de l'Administration ou y être déposée contre accusé de réception;

— au moyen de la déclaration de participation, le responsable de l'abattoir s'engage à :

— à apposer au verso des passeports des bovins abattus au moins les données suivantes : identification de l'abattoir, le cas échéant le numéro d'agrément CE, la date d'abattage du bovin, le cachet et la signature de l'expert de l'Institut d'Expertise vétérinaire;

— tous les passeports doivent être remis systématiquement à l'agent désigné par l'Inspection vétérinaire pour le rassemblement périodique des passeports dans les abattoirs;

— à tenir un registre conformément à l'arrêté ministériel du 11 mars 1953 pris en exécution de l'arrêté royal du 9 mars 1953 concernant le commerce des viandes de boucherie et réglementant l'expertise des bovins abattus à l'intérieur du pays;

— à prendre les mesures nécessaires afin que le registre ci-avant mentionné soit complété par le numéro officiel d'identification complet du bovin abattu;

— à présenter au responsable des bovins importés pour l'abattage d'un autre Etat-membre et abattus dans son abattoir, un certificat d'abattage reprenant au moins les données suivantes : l'identification de l'abattoir, le cas échéant le numéro d'agrément CE, la date d'abattage, le numéro d'abattage, le numéro officiel d'identification du bovin;

— à conserver dans l'abattoir pendant cinq ans et à classer par ordre chronologique une copie de ces certificats d'abattage.

**Art. 5.** En cas de dépassement du plafond, tel que visé par l'article 11 du règlement (CE) n° 1254/1999 du Conseil du 17 mai 1999, le nombre de bovins éligible à la prime sera diminué proportionnellement à ce dépassement.

CHAPITRE IV. — *Dispositions générales*

**Art. 6.** Pour pouvoir bénéficier des primes visées aux chapitre II et III, tous les bovins et veaux concernés doivent être marqués et enregistrés conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 8 août 1997 relatif à l'identification, l'enregistrement et les modalités d'application de surveillance épidémiologique des bovins.

**Art. 7.** L'Administration est chargée du paiement de la prime ainsi que du recouvrement des primes indûment payées.

**Art. 8.** En cas de montants indûment payés suite à un non-respect des engagements et/ou à une fausse déclaration du producteur et devant être recouverts, ces montants indus sont majorés d'un intérêt au taux légal.

**Art. 9.** Le contrôle du respect des dispositions et des engagements de la prime à l'abattage se fait par des agents du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture.

**Art. 10.** Sous peine de forclusion, le recours contre les décisions des services compétents de l'Administration pris en application de cet arrêté doit être introduit, sous peine de nullité, par lettre recommandée, auprès du Directeur général de l'Administration endéans le mois qui suit la communication de la décision.

**Art. 11.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2000.

Bruxelles, le 3 décembre 2001.

Mme A.-M. NEYTS-UYTTEBROECK